

Szerkesztőség iroda:
Nagybecskerek Zápolya-
ntea 1. hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecske-
rek, Zápolya-u. 1., hová
a hirdetések, előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő: dr. Brájjer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:
Egész évre — — 24 K
Félévre — — — 12 K
Negyedévre — — 6 K
Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetéseket
a kiadóhivatal veszi föl
Azonkívül az összes hir-
:: :: detési irodák. :: ::
Megjelenik vasár- és
Énnepnapok kivételével
mindennap d u. 5 órakor

Nagybecskerek, 1915.

XLIV. évfolyam, 236. szám.

Péntek, október 15.

Győzelmes harcaink az oroszszal.

Budapest, okt. 14. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Orosz hadszíntér:

Az ellenség tegnap támadást intézett Tarnopeltől nyugatra levő hadállásaink ellen. Háromszoros oszlopokban ment rohamra s az első sorban levőket csak védőpajzsokkal szerelte fel. Csapataink visszaverték az ellenséget, mely súlyos veszteségeket szenvedett.

Északkeleten egyébként nincs jelentősebb esemény.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Budapest, okt. 14. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, okt. 14. A nagy főhadiszállás jelenti:

Keleti hadszíntér:

Hindenburg tábornagy hadseregcsoportja:

Illuxtól nyugatra és délnyugatra az ellenséget egy további állásból kivetettük. 650 orosz elfogtunk és három géppuskát zsákmányoltunk.

Az oroszok támadásait Dünaburgtól nyugatra és délnyugatra visszautasítottuk.

Lipót bajor herceg tábornagy és Linsingen tábornagy hadseregeinél nem volt újabb esemény.

Gróf Bothmer tábornok német csapatai elfoglalták Hajworonkát, Burkanowtól délre és az oroszokat a Strypán túl vetették vissza.

Előnyomulásunk Szerbiában.

Budapest, okt. 14. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Délkeleti hadszíntér:

Csapataink tegnap Belgrád környékéről délkelet felé előnyomulva rohammal vették be az Erinobrdon, a Cunakon és a Strazaron levő erődítményszerűen elsáncolt hadállásokat.

Az ellenség, amelynek a foglyok előadása szerint parancsa volt, hogy az utolsó szál emberig kitartson, rendetlen futásban menekült az Avala-hegy felé és az ettől keletre fekvő területre. Veszteségei rendkívül nagyok.

Nehéz tüzéréseinknek, mint hasonló haditényeknél, minden esetben e siker kivívásánál is dicső része volt.

Hasonlóan kedvezően haladnak szövetségeseink támadásai.

A Morava alsó folyásánál elragadták az ellenségtől a Pozsarevác nyugati, északi és keleti arcvonalán levő elsáncolt hadállásokat.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Budapest, október. 14. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, október 14. A nagy főhadiszállás jelenti:

Balkán hadszíntér:

Belgrádtól délre csapataink tovább nyomulnak előre.

A várszerűen kiépített Pozsarevác nyugati, északi, keleti és délkeleti arcvonalának erőműveit elfoglaltuk.

Az olasz háború.

Budapest, okt. 14. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Olasz hadszíntér:

A lafrauni és willgereuthi fensíkon levő hadállásaink és a Dolomit-harcvonal egyes támpontjai ellen intézett olasz tüzérégi tűz még tart.

Egyik, Rivától délre levő hadállásunk ellen előnyomuló alpini zászlóalj tüzéréseink tüzelése üztö el.

A tenger melléki harcra a Javorcek szakaszon egy olasz lövészárk egy részét megszállottuk.

A Mrzli Vrh ellen intézett két támadást, amely heves előkészítő tüzelés után akadályainkig jutott, visszavertük.

Az Isonzó-harcvonal többi pontjain, mint rendesen, tüzérégi tűz.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A németek megint bombázták Condont.

Budapest, okt. 14. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, október 14.

A Wolf-ügynökség jelenti:

Tengerészeti léghajóink az október 13-ikáról 14-ikére virradó éjjel London városát és környékének fontosabb telepeit, valamint az Ypswich ütegeket megtámadták. A londoni Cityre több támadásban, a londoni dokkokra, a London melletti Hamptoni vízműre és Woolwichra bőségesen dobtunk gyújtó és robbantó bombákat. Minden egyes helyen erős robbanásokat és nagy tüzeket figyeltünk meg.

Az ellenség heves tüzelése ellenére, mely részben a tengerparton kezdődött, az összes léghajók sértetlenül tértek vissza. Behncke.

A nyugati hadszíntér.

Budapest, okt. 14. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, okt. 14.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszíntér:

Mialatt ellenséges monitorok Westendenél a tengerpartot, az ellenség tüzerése pedig állásainkat Yperntől északra sikertelenül ágyuzta, az angolok Ypern és Loos között csaknem az egész arcvonalon füst- és gázfelhők mögött támadásba fogtak. Támadásuk azonban teljesen megheiusult. A füstfelhő több helyen az ellenség árkaiba csapott vissza. Az angolok csak Vergnellestől északkeletre és keletre voltak képesek megvetni lábukat legelől levő árkaik kis részében, ahonnan azonban legnagyobb részben kézigránatokkal ismét kiűztük őket.

Támadásukat, amelyeket füstfelhők felhasználása nélkül, de nagy erővel a Hulluchtól nyugatra fekvő állásaink ellen indítottak, az ellenség súlyos veszteségei mellett vertük vissza.

Angrestől délre ellentámadásunk közben az ellenségtől két géppuskát vettünk el.

Azoknak az apró fészkeknek megtiltása alkalmával, melyeket a franciák a Soucheztől keletre emelkedő magaslaton még megszállva tartottak, 400 fogoly maradt kezünkön.

A Champagneban a franciák támadásait Tahure mindkét oldalán végső elkeseredéssel folytatták. Őt támadás a Tahure-Souain-i országúttól délre, kettő északra, a támadók súlyos veszteségei mellett összeomlott. Éjjeli támadó kísérleteiket tüzeresgünk csírájában elfojtotta.

A Combres-magaslaton az ellenségnek egy 120 méter hosszú árkát felrobbantottuk.

A Vogézekben a franciák megkísérelték, hogy a Schratzmaulen fölül október 12-én elfoglalt állást visszavegyék, de támadásaik akadályaink előtt omlottak össze.

Az „Agence Havas“, a francia kormány hivatalos hírszolgálati szerve azt merészeli állítani, hogy Joffre tábornoknak az október 3-iki német napi jelentésben közzétett parancsa német koholmány. Ezzel szemben megállapítjuk, hogy az említett parancsnak több eredeti levonata német kézben van és hogy nagyszámu elfogott tiszt és legénység elismerte, hogy erről a parancsról, melyet egyébként mindenféleképpen másolatban maguknál hordtak, tudomásuk volt.

A harmadik magyar hadikölcsön.

— okt. 15.

Közel ötégyed év telt el immár azóta, hogy a világháború lavínája megindult és öldöklő harcban áll egymással Európának jórómán valamennyi állama. Ezalatt a hosszú idő alatt sok megpróbáltatáson ment át a magyar nemzet is, küzdött sokszoros ellenséges tulerő ellen a legnehezebb körülmények között, de elmondhatjuk, hogy a próbát mindenkor derekasan kiállotta és számos diadalmas harc után ma ugyszólván mindenütt ellenséges földön viaskodik a teljes győzelemért.

Hosszu időn keresztül ingadozott a háború mérlege; a legutóbbi idők eseményei azonban méltán azt a boldog reményt ébreszthetik valamennyiünk szívében, hogy amiben kezdetől fogva bízunk: végre véglegesen a mi oldalunkra billenthetjük a győzelem serpenyőjét. A minden erejét labba vető ellenféllel keleten, nyugaton és délen fokozott mértékben tombol az ádáz tusakodás. Még egy utolsó erőfeszítés tehát és ha ez sikerrel jár, célunkat elértük! Katonáink vérrel áztatott diadalutja minden ékesszólásnál fényesebben bizonyítja, hogy ők a végső cél érdekében feladatuknak derekasan meg is felelnek. Ránk itthonmaradottakra hárul a feladat másik, nem kevésbé fontos része: az anyagi eszközök előteremtése és ezzel annak lehetővé tétele, hogy a harcot tovább vihessük.

Ennélfogva minden magyar ember csupán hazafias kötelességét teljesíti, ha most, midőn a kormány harmadizben fordul a nemzet áldozatkészségéhez, minden erejével kivészi részét a nagy munkából és összes pénzét, melyet csak nélkülözhet, jó hasznót hajtó kölcsönképpen az állam rendelkezésére bocsátja.

A harmadik hadikölcsönből az 1915. évi október hó 18-tól november hó 17-ig

terjedő időben lehet jegyezni, még pedig ugyanazoknál az állami és magánintézetknél és hivataloknál, melyek az első két hadikölcsön alkalmából is aláírási helyekként szerepeltek. A kibocsátásra kerülő kölcsönkötvények aláírási ára, ha az aláírásakor az aláírt összeg egész ellenértéke befizettetik: 1915. évi október hó 30-ig bezárolag 97 kor. 10 fill., az 1915. évi október hó 30-át követő időtől 1915. évi november hó 17-ig bezárolag pedig 97 kor. 40 fill. 100 koronánál nagyobb jegyzés esetén a jegyzett összeg részletekben is befizethető és pedig egyenlő részletben: 1915 december hó 7-én, 18-án, 28-án és 1916 január 8-án. Az aláírás alkalmával ilyenkor az aláírt összeg 10%-a fizetendő, mely az utolsó részlet befizetésekor kerül elszámolásra. Az ily részletekben történő befizetés esetén a jegyzési ár 98 korona.

A kölcsön kötvényei 1000, 5000 és 10.000 korona névértékű címleteken kívül 50 és 100 koronás címletekben is vásárolhatók, úgy, hogy a kevésbé tehetőseknek is módjukban áll az állam hitelezésének sorába lépni. A kötvények a névérték 6%-os kamatozását nyújtják. Tekintve azonban, hogy a kibocsátási árfolyam a névérték alul marad, a tényleges kamat még a 6%-ot is meghaladja, nevezetesen a 97.10 koronás árfolyam mellett a kamat tényleg 6.18%-ra rug, vagyis minden befektetett 100 korona után 6 korona 18 fillér kamatot kap az ember. Maga a kamatozás 1915. évi november hó 1-én kezdődik oly módon, hogy a kötvények minden év május 1-én és november 1-én lejáró félévi utólagos részletekben kamatoztatnak; az első szelevény tehát 1916 május 1-én válik esedékessé.

De nemcsak a magas kamatozást biztosíthatja magának a kötvény birtokosa, hanem ezenkívül még tökenyereségre is tehet szert. Ugyanis épp úgy, mint az első és második hadikölcsön 6%-kal kamatozó

kötvényeinél láttuk, most is az 1000 koronát meghaladó jegyzéseknél bárki kötvényeit 5 évre zárolhatja. A zárolás előnye abban áll, hogy az ily kötvények tulajdonosa az ötödik év utolsó negyedében, legkésőbb 1920 november 1-én a kölcsönt fölmondhatja; amikor is a kincstár az árfolyamértéktől függetlenül a kötvény teljes névértékét fizeti vissza. Világos, hogy ezzel a kötvény birtokosa, aki a névértéknél jóval olcsóbban jutott papírja birtokába, jelentős haszonhoz jut.

A moratórium rendelkezései alá eső takarékbetéteknek a jegyzésre való felhasználása tekintetében ezuttal is külön intézkedés történt, melynek értelmében ezek a betétek a jegyzések eljaira a jegyzés idejében fennálló összegük 50%-a, de legfeljebb a betét tulajdonosa által jegyzett összeg 50%-a erejéig vehetők igénybe.

Végül még annyit, hogy a kibocsátandó kötvényekre, még pedig úgy a szabad, mint a zárolt darabokra az Osztrák-magyar bank és a M. kir. hadikölcsön-pénztár a névérték 75%-áig a mindenkori hivatalos váltóleszámitolási kamatlábon, vagyis jelenleg 5%-os kamattal mellett kölcsönt nyújt. Ha tehát a kötvény birtokosa netán szorult helyzetbe kerülne és készpénzre lenne szüksége, kötvényeire bármikor kisebb teherrel járó kölcsönt vehet fel, mint amekkora kamatot neki a kötvények tényleg hoznak.

Az előadottak meggyőzhetnek tehát mindenkit arról, hogy az állam az adott kölcsönért még az eddigiéknél is megszépíthető ellenszolgáltatásokat nyújtja és így jórészt a maga érdekében is cselekszik az, aki ezen hitelművelésben résztvesz. De kötelességünk e kölcsön minél fényesebb sikeréhez hozzájárulni mindannyiunknak azért is, hogy a majdan közénk visszatérő vezéreink előtt, kik e súlyos időkben a legnagyobb áldozatot hozzák, mert hisz életüket adják hazá-

jükért, ne kelljen szégyenkeznünk, hanem büszkén elmondhassuk, hogy mi is megtettünk a haza boldogulása és jövőendő nagysága érdekében mindent, ami csak erőnkől tellett.

HIREK.

Városi közgyűlés.

A drágaság és élelmiszerhiány enyhítése. A feldult tüzhelyekért. — Százezer korona a hadikölesönre.

— Saját tudósítónktól. —

Nagybeeskerek, okt. 15.

Nagybeeskerek város képviselőtestülete tegnap délután Strósz Béla városi főjegyző, polgármester-helyettes elnöklésével közgyűlést tartott, amelynek legfontosabb tárgya a drágaság és élelmiszerhiány enyhítése érdekében beadott indítvány volt. Az indítványra a városi tanács már megfelelő és kielégítő javaslattal jött a közgyűlés elé, amely egyhangulag magáévá tette a javaslatot.

A közgyűlésről tudósítók a következőket jelentik:

Miután Strósz Béla elnök megnyitja az ülést, napirend előtt Szabó Kálmán a Brankovics-utcai világitás érdekében szólal föl, amelyre a polgármester megfelelő intézkedést helyez kilátásba.

A drágaság és élelmiszerhiány.

Két kisebb jelentőségű ügy elintézése után az elnök bemutatja Steinitzer Géza és társai képviselőtestületi tagok indítványát a drágaság enyhítése, illetve a legfontosabb élelmicikkek beszerzése tárgyában.

Strósz Béla polgármester-helyettes ismerteti a drágaság enyhítésére irányuló sokféle akciót, amelynek az a baja, hogy helyi jellegű intézkedések történtek, holott országos intézkedésre volna szükség. Mindazonáltal a városnak mégis kötelessége az adott helyzetben valamelyes intézkedést tenni, hogy a helyzetet könnyítsen. A város már előzőleg tett is erre irányuló intézkedéseket s most már csak arról van szó, hogy az indítvány kapcsán a képviselőtestület támogatásával tegye lehetővé a tanács továbbműködését a drágaság és élelmiszerhiány enyhítése érdekében.

A beadott indítvány alapján az állandó választmány a következő javaslatot terjeszti a képviselőtestület elé:

1. Válasszassék egy bizottság, amelynek hivatása legyen a városi tanácsot ezen körbe eső teendőinek végzésében tanácsosul, esetleg személyes szolgálattal támogatni.

2. Bizassék meg a tanács, hogy a város népének szükségletét kielégítendő, törekedjék beszerezni kellő mennyiségű tűzifát, szénét és pirszenet, burgonyát, hüvelyes magvakat, hagymát, mindenféle vágómarhát stb.; találjon módot arra, hogy a cukorhiány megszűnjék.

3. Kérje a képviselőtestület a kir. kormányt a kir. kormánybiztos útján, hogy a szükség szerint elegendő számú vasuti kocsit bocsátassék rendelkezésre, hogy az ország más vidékein szerezhető cikkek elhozhatók legyenek.

4. Kérje a képviselőtestület, hogy az élelmicikkeknek, nevezetesen tojásnak, vágómarhának, zsirnak, husnak helyből való kivitele eltiltható legyen.

5. Kérje a képviselőtestület minden élelmicikk árának maximalását, de egyúttal s feltétlenül azok rekvirálhatóságát is.

6. Mondja ki a képviselőtestület, hogy felhatalmazza a tanácsot, hogy a felmerülő szükséghez képest a helyi pénzügyzetektől 200.000 koronáig terjedő, folyószámlára felveendő, a város által elfogadott, a polgármester (helyettes), főszámvéve és pénztáros által aliárt váltóval fedezendő kölcsönt vehessen fel, amely után a város a bankkamatláb felett 2%-ot fizet. A felveendő összeg terhére a polgármester (helyettes) utalványoz.

A határozat azonnal végrehajtható, miután a törvényhatósági bizottság ehhez

elvből való feltétlen hozzájárulását megadta.

Az indítványt a képviselőtestület egyhangulag helyesléssel magáévá tette azaz, hogy az intézkedések azonnal végrehajtsanak.

A bizottságba megválasztják Steinitzer Géza, Jankó Ágoston, Mayer Rezső, Krumenacker Ferenc, Szenes Adolf, Guttmann Mór, Puts Frigyes, Hubert Zsigmond, Stagelschmidt Fülöp, Kaufmann István, dr. Annau Ernő, Mayer Henrik, Szabó Károly, Czvejanov Dusan és Göttl Istvánt.

Ezzel kapcsolatban bemutatja az elnöklő polgármester a Nagybeeskereki segélyegylet mint szövetkezet kérvényét, hogy a város adjon helyiséget az általa beszerzendő élelmiszer elárúsítására s ennek fejében vállalja a város céljaira beszerzett áruk árusítását is.

A közgyűlés a kérést többek felszólalása után szintén egyhangulag teljesíti azzal a kikötéssel, hogy a segélyegylet az élelmiszereket és háztartási cikkeket a város által megállapított árban köteles árusítani.

A feldult tüzhelyekért.

Ezután az elnöklő polgármester javaslatára a közgyűlés egyhangulag kimondotta, hogy a háboruban feldult tüzhelyeket újraépítő bizottság kérelmére, a feldult tüzhelyekre a város a maga részéről 1800 koronát szavaz meg.

A többi ügyek során a képviselőtestület tudomásul veszi, hogy dr. Deák Vidor rendőralkapitánynak rendőrkapitánynya történt kinevezése folytán megüresedett rendőralkapitányi állásra dr. Forster Imre vármegyei közig. gyakornok helyettesített.

A közgyűlés kimondja, hogy a főgimnázium tanárainak a rendkívüli fizetési előleg szintén úgy engedélyezhető, mint a többi városi tisztviselőknél.

A hadikölesön.

Végül a tanács és állandó választmány javaslatára a közgyűlés kimondja, hogy a harmadik hadikölesönből százezer korona értékű kötvényt jegyez. Ezután több kisebb ügy elintézésével a közgyűlés véget ért.

— **Kitüntetés.** A király megparancsolta, hogy dr. Adler Károly 29. gy. ezredbeli tart. segédkapitánynak az ellenség előtt tanúsított kiváló és önfeláldozó magatartásáért a legfelső dicséret elismerés tudtul adassék.

LEGUJABB.

— Reggel érkezett távirataink. —

Kitört a háboru Szerbia és Bulgária közt.

— Bulgária hadat üzent Szerbiának. — Megkezdődtek a harcok. —

Budapest, okt. 15. A „Torontál“ eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítók: Bukarestből sürgönyzik:

Radev itteni bolgár követ tegnap délelőtt hivatalosan közölte Bratianu miniszterelnökkel és Porumbaru külügyminiszterrel, hogy **Bulgária megüzent a háborút Szerbiának.** Bulgária Romániával szemben fenntartja barátságos magatartását.

Budapest, okt. 15. A „Torontál“ eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítók: Bécsből sürgönyzik: A bolgár királyi követség közli:

A szerbek október 12-ikén és 13-ikán Küstendilnél és Bjsolgradciknál átlépték a bolgár határt s megtámadták a bolgár csapatokat. Az elkeseredett harcok még tartanak. A bolgár királyi kormány kijelenti, hogy Bulgária október 14. reggeli nyolc órától kezdve hadállapotban van Szerbiával.

— **Megyebizottsági tagválasztások.** A vármegye törvényhatósága az időközben megüresedett megyebizottsági tagságokra elrendelte a választást és pedig:

Nagybeeskerek város első és második választókerületében 1—1 tagsági helyre október 26-ikán. Az első kerületben a választási elnök dr. Kis János, a másodikban dr. Pollák Győző.

Továbbá október 26-ikára a szőregi, mokri, ócsanádi és nagytárnoki kerületben egy-egy helyre;

és október 27-ikére a gyulai és mariaföldi kerületben szintén egy-egy helyre.

— **A Városi Mozi** holnap, október 16-ikán ismét elfoglalja helyét a városi színházban s a színpadi zajt a eszdes vászon váltja föl ragyogó képeivel. A mozi bérlője a „Felrobbant aknák“ című négyfelvonásos nagyszerű drámával nyitja meg az előadások sorát, amely film egyike a legszenzációsabb alkotásoknak. Egyébként is a bérlő gondoskodott arról, hogy a modern filmtéchnika legkiválóbb szerzeményeit mutassa be a közönségnek s már előre lekötötte az összes filmmatrakeciókat.

— **A Népirodából.** Kezdd iradistano állást keres. Cim a népirodában.

Diana sósborszesz

a legerősebb háziszor ugy belsőleg
cukorra cseppenként, mint külsőleg
bedörzsolésre. Hatása fájdalom-
csillapító, étvágygerjesztő, frissítő, hűsítő.

Ára 60 fillér.

Mindenütt kapható. Mindenütt kapható.

Színház, Irodalom.

**** Az utolsó előadás.** Tegnap este volt az őszi színiévad utolsó előadása s egyúttal Balla Kálmán direktornak a bucsufellépte. A direktor nem valami szerencsésen választotta meg bucsuzásul „Az éjjeli ór“ című francia bohózatot, amely a bárgyuságig erőszakolt komikum halmaza, anélkül azonban, hogy igazi jókedvet tudna kelteni. Többet erről az előadásról, sajnos még bucsuzól sem lehet mondani.

Milanóból sürgönyzik: A király, a trónörökös, a szerb hadügyminiszterium Kragujevácból Proznjevába költözött. Szerbia összeköttetése Romániával és Oroszországgal megszakadt.

Görögország lefegyverzi az entente csapatokat. — Nem segíti Szerbiát.

Budapest, okt. 15. A „Torontál“ eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítók: Szófiából sürgönyzik:

Görögország a partraszállított entente-csapatok visszavonulására három napos határidőt adott, ellenkező esetben azokat lefegyverzi.

Athénből sürgönyzik:

A görög kormány Szerbia segélyezésére elutasítólag válaszolt.

Románia nem enged át orosz csapatokat.

Budapest, okt. 15. A „Torontái” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Bukarestből sürgősen:

A Dreptatea szerint az orosz kormány megbizta bukaresti képviselőjét, puhatóldozék a román kormánynál, milyen álláspontot foglalna el ama kéressel szemben, hogy orosz csapatok Dobrudzsán átvonulhassanak. Bratianu miniszterelnök kijelentette, hogy Románia semlegességét mindenki ellenében a legnyomatékosabban megvédelmezi.

Vihar a francia kamarában.

Budapest, okt. 15. A „Torontái” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk:

Párisi táviratok szerint Viviani miniszterelnök állása megrendült. A kamara tegnapi ülésén a szocialisták és radikálisok Vivianit kalandornak, hazugnak, népcsalónak mondták. Az ülés rendkívül viharos volt. Franciaországban fontos események vannak készülékben.

Hirdetések.

Nagybecskerek r. t. város rendőrkapitánysága.
6294—1915. rk. szám. 555—1

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy városunk határában egy 2 éves **pejkanca** bitangásban találtatott. Amennyiben a jogos tulajdonos f. évi október hó 22-éig nem jelentkezik, azt nyilvános árverésen el fogom adni. Az árverés idejét **f. évi október 22-én** dobszóval fogom közzé tenni.

Nagybecskerek, 1915. évi október hó 14-ikén.

Dr. Forster Imre
h. rendőralkapitány.

Nagybecskerek r. t. város polgármesterétől.
21124—1915. kig. szám. 553—5

Hirdetmény.

A m. kir. miniszteriumnak f. évi 3511. számú rendeletével az idej **tengeritermésnek zár alá vétele** rendeltetvén el, felhívtnak ezen város lakói, miszerint a birtokukban levő mennyiséget f. hó 15-től kezdve a hivatalos órák közben a vár. kiadóhivatalban annyival is inkább jelentsek be, mert különben a mulasztók ellen a törvény egész szigorát kellene alkalmazni.

Nagybecskerek, 1915. évi október hó 12-ikén.

Strosz polgármester h.

Hirdetmény.

549 31

A Temes-bégavölgyi vízszabályozási társulat a tulajdonát képező és a Temes folyó jobbparti 120+966 és 124+199 szelvényei és balparti 121+536 és 125+075 szelvényei között fekvő u. n. **bócai hármás átmezsés** mindkét oldalán elterülő hullámtéri területeket az azokon vonuló töltéstartásokkal egyetemben 1916. január hó 1-től számított 3, azaz **három évre**, kaszálásra avagy legeltetésre bérbe adja, megjegyezvén, hogy maguk a töltéstartások legeltetésre csak a vízjogi törvényekben megszabott korlátozásokkal használhatók.

Az átmezsés jobbpartján levő terület a töltéstartással együtt mintegy 60 hold 867 □-öl, a balparton levő terület a töltéstartással együtt mintegy 135 hold 1000 □-öl, vagyis összesen a bérbe adandó terület mintegy 196 hold 267 □-öl.

Az árverés folyó évi október 28-án d. e. **9 órakor Temesváron a társulat igazgatóságánál** fog megtartatni, amely alkalommal ugy a bal, mint a jobbparti területre külön-külön is, avagy együttesen mindkettőre is tehető ajánlat.

A fent jelzett határidőig benyújtandó írásbeli ajánlatokon kívül, ugyanakkor szóbeli ajánlatok is tehetők.

Az igazgatóság fenntartja a jogot arra nézve, hogy az ajánlatok közt szabadon válasszathasson.

Az ajánlatokhoz 10% bántépénz mellékelendő

Módos, 1915. október hó 10-én.

A Temes-bégavölgyi vízszab. társulat módosi szakaszmérnöksége.

Ujozora község előljáróságától.
2229—1915. szám. 546—3

Árverési hirdetmény.

Ujozora község 14750 holdon gyakorolható **vadászati joga** a községi képviselőtestületnek 1915. évi 48. kgy. 2229/915. számú határozata értelmében 1915. évi **október hó 25-én d. e. 9 órakor** egyenlő részűen következő 6 évre szóbeli nyilvános árverésen a község ház tanácstermében bérbe fogadati.

Részletes feltételek a jegyzői irodában a hivatalos órák alatt betekinhetők és lemásolhatók, esetleg a másolási díj ellenében megküldetnek.

Ujozora, 1915. október hó 6. án.

A község előljárósága.

Czaich-féle törvényesen védett

AMOR CRÉME

kapható mindenütt

Üdít, szépít, fiatalít. Egyedülálló krém, amely nagymennyiségű pudort és sok növényi kivonatot tartalmaz, ennél fogva legjobban fed mindenféle arctisztáltságot. Szépítő, hajfoltos arcnak valóságos áldás. Vörös arcot halványítja, talbarnát hófehérré varázsolja. Csak akkor valódi, ha minden doboz krémé és szappan helyem szallaggal van átkötve és fertombaki blombróva.

Crème ára 2 K, szappan 1.50 K.

Ha nem tudná valódi minőségben beszerezni, forduljon azonnal

Páduai Szent Antal Gyógyszertárhoz Szabadka,
Szegedi-ut 109. (Cimre ügyeljen).

Nyomdásztanoncul

legalább két középiskolát jó eredménnyel végzett fiu heti-fizetéssel azonnal felvételik

== lapunk nyomdájában. ==

Hirdetéseket jutányos árért közöl a „Torontái”

politikai napilap kiadóhivatala, mely lap a legérdekesebb, legelterjedtebb, legolvasottabb napilap Torontáivármegyében.